



# TOYAMA



## UNIQUE VENUE GUIDEBOOK

# Nature & Energy Lead to New Discoveries

## 富山ならではの「体験」と「感動」を

標高3,000m級の北アルプス立山連峰、  
「天然の生け簀」と称される豊穡の海、富山湾。  
雄大な自然に囲まれ、悠久の時間を刻んできた富山県。  
「ここに決めて良かった」と評価していただけるよう、  
様々な規模の会議場、宿泊施設はもちろんのこと、  
観光やグルメ、ユニークベニューなど、  
富山ならではの体験と感動を通して、  
MICE開催の成功をサポートします。

### Experiences and Wonders Unique to Toyama

The soaring Tateyama Mountain Range in the Northern Japanese Alps.  
The rich aquatic wonderland of Toyama Bay. Surrounded by stunning natural landscapes,  
Toyama Prefecture has carved out an everlasting legacy.  
We hope to support your MICE (Meeting, Incentive travel, Convention, Exhibition/Event)  
event through conference halls with various sizes and accommodation as well as sightseeing,  
gourmet delicacies and unforgettable venues.  
By providing you with experiences unique to the region,  
we hope that you can feel glad to have chosen Toyama as your destination.

# 「富山に決めて良かった」と、 言われる理由。

Why people say, "I'm glad I chose Toyama."

# 観光地の 印象が良い 90.5%

The sightseeing spots make good impressions.

立山黒部アルペンルート、世界遺産の五箇山合掌造り集落など国際的な観光地をはじめ、歴史ある名刹や町並み、特色ある美術館や博物館、新鮮な海の幸など、アフターコンベンションにも定評があります。

In addition to international tourist attractions, such as Tateyama Kurobe Alpine Route and the historic villages of Gokayama (World Heritage Site), the prefecture has a reputation for its after-convention activities, including famous historical temples and townscapes, unique museums, and fresh seafood.



五箇山合掌造り集落  
The Historic Villages of Gokayama

Feedback  
来場者の声

五箇山や瑞龍寺を訪ね、ガイドのキャラクターに感銘を受けた。環水公園からの船のツアーも見応えがあった。

We visited Gokayama village and Zuiryuji Temple and were impressed by the guide's disposition. The boat tour from Kansui Park was also worth it.

天気も良く、立山連峰もきれいで感激した。寿司が本当に美味しくて驚いた。

The weather was good, and the Tateyama Mountain Range was beautiful. Sushi was surprisingly delicious.



富山の地酒  
Toyama's local sake



富山湾鮓  
Toyama Bay Sushi

# また、富山に来たい

I would like to visit Toyama again.

# 99%

Feedback  
来場者の声

コンパクトシティの名の通り、徒歩、電車、タクシーでも目的地に行きやすかった。

As the name "compact city" implies, it was easy to get to my destination on foot, by train, or by taxi.

自然と建築物が調和して良い。

I enjoyed the harmony of nature and architecture.



街なかを走る富山市内路面電車  
The tram runs throughout the city.

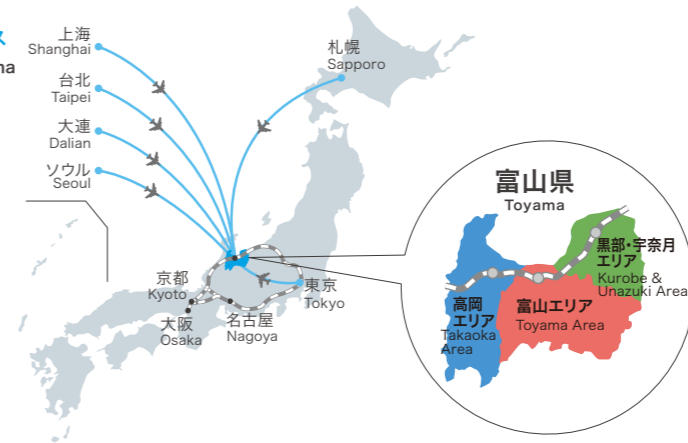
# 東京から新幹線で 約2時間

It takes about two hours from Tokyo by bullet train.

東京・大阪・名古屋からほぼ等距離にある富山県。北陸新幹線なら富山～東京間は約2時間。また、富山きとぎと空港は富山市中心部から車で約15分、国内線(東京・札幌)、東アジアの主要都市(ソウル・大連・上海・台北)を結ぶ国際線が就航しており、海外からのコンベンション参加も便利です。

Toyama Prefecture is almost equidistant from Tokyo, Osaka, and Nagoya. It takes only about 2 hours between Toyama and Tokyo by Hokuriku Shinkansen. Toyama Kitokito Airport is only about a 15-minute drive from the center of Toyama City. Domestic flights (Tokyo, Sapporo) and international flights connecting major East Asian cities (Seoul, Dalian, Shanghai, Taipei) are available, making it convenient for convention participants from overseas.

富山へのアクセス  
Access to Toyama



Feedback  
来場者の声

関東から意外に近くアクセスも良かった。  
It was surprisingly close to Kanto area and the access was fine.

交通の便が良いため開催地として良いと思う。またホテルなども取りやすかった。

I think it is a good place to hold a convention because of its convenient transportation. It was also easy to book a hotel.

東京から2時間ほどで着くと驚き。

I was surprised it took only about 2 hours to get there from Tokyo.



宇奈月温泉  
Unazuki Hot Spring

# 充実の支援制度 Excellent support system

富山県、(公財)富山コンベンションビューローには以下の支援制度があります。

- ・開催規模に応じた補助制度
  - ・伝統芸能の公演や県内観光バス代に対する補助制度
  - ・会場～駅・空港間のシャトルバス運賃の補助制度
  - ・案内看板の設置、各種観光パンフレットの提供 など
- ほかにも市町村独自の補助制度があり、支援制度は全国トップレベルです。

Toyama Prefecture and the Toyama Convention Bureau have the following support programs.

- ・Subsidy system according to the scale of events
- ・Subsidies for traditional performances and sightseeing bus fares within the prefecture
- ・Subsidies for shuttle buses between venues and stations/airport
- ・Installation of information signs, provision of various sightseeing pamphlets, etc.

There are also other subsidy systems unique to each municipality, and the support system is one of the best in Japan.

Feedback  
来場者の声

タクシーを利用し、半額で観光地をまわることができた。

It was nice to take a taxi for half the price and go around tourist spots.

補助最高額  
1,300万円(県+市町村)  
Maximum subsidy amount:  
13 million yen  
(from local government)

	積算対象 Subject	補助金額 Subsidy Amount	申請先及び担当課(問合わせ先) Contact & Inquires
富山県 Toyama Prefecture	延べ宿泊数又は参加人数 Total number of guests or participants	最高800万円 Up to 8 million yen	富山県観光振興室 コンベンション・賑わい創出課 (076-444-4565) Toyama Prefecture Tourism Promotion Office (+81-76-444-4565)
市町村 Municipalities	延べ宿泊数又は参加人数 Total number of guests or participants	最高500万円 Up to 5 million yen	各市町村窓口 At each municipal office
富山コンベンションビューロー Toyama Convention Bureau	県外参加者100人以上又は国際規模 More than 100 participants from outside Toyama or from abroad	最高30万円 Up to 300,000 yen	(公財)富山コンベンションビューロー (076-421-3300) Toyama Convention Bureau (+81-76-421-3300)

## 都市機能と自然景観が融合した 国際会議観光都市とやま。

An international conference and tourism destination  
that fuses urban convenience with nature

### 富岩運河環水公園 Fugan Canal Kansui Park

富山駅北口から徒歩9分。富岩運河を囲むように広がる緑の美しい公園で、富山市民の憩いの広場として親しまれている。園内には富山県美術館があり、富岩水上ラインクルーズが楽しめるなど観光スポットとしても高い人気を誇る。

Located 9 minutes on foot from the north exit of Toyama Station, this lush, verdant park is a popular recreation spot for locals. It houses the Toyama Prefectural Museum of Art and Design, and offers cruises on the canal.



360° 360度パノラマ動画をチェック!  
Check out the 360-degree panorama video!



### 旧森家住宅

Mori 19th Century Residence



明治11年頃に建てられた森家は、東岩瀬の北前船廻船問屋型町家の代表的存在。当時でも貴重な屋久杉や樹齢1000年以上といわれる彼岸桜の板材を使用し、座敷からは銘石を配した庭園や坪庭が眺められる。

<b>DATA</b>	富山市東岩瀬町108 TEL・FAX.076-437-8960 <a href="https://www.city.toyama.toyama.jp/kyoikuiinkai/syogaigakusyuka/morike.html">https://www.city.toyama.toyama.jp/kyoikuiinkai/syogaigakusyuka/morike.html</a>
<b>施設概要</b>	
<b>利用時間</b>	9:00~17:00 (夜間は要相談)
<b>収容人数</b>	30名
<b>条件</b>	火気厳禁、禁煙、その他富山市森家条例による
<b>料金</b>	3,300円/日
<b>Overview</b>	108 Higashi Iwase-machi, Toyama City TEL & FAX.+81-76-437-8960 <a href="https://www.city.toyama.toyama.jp/kyoikuiinkai/syogaigakusyuka/morike.html">https://www.city.toyama.toyama.jp/kyoikuiinkai/syogaigakusyuka/morike.html</a>
<b>Hours</b>	9:00-17:00 (To be discussed for night time use)
<b>Capacity</b>	30 people
<b>Terms of Use</b>	No fires, no smoking and follow city ordinances
<b>Fees</b>	3,300 yen / day

Built in 1878, this former residence of the Mori family serves as a great example of the merchant townhouses that belonged to shipping agency families in Higashi-Iwase. The house is made of precious materials such as Yakusugi cedar and thousand-year-old Higan cherry tree wood. The tatami room offers views of the garden and courtyard, which feature unique stones.



### 松月

Shogetsu



明治44年(1911年)創業の老舗料亭。富山を代表するシロエビ料理には定評があり、刺身や唐揚げのほか、小判型にして焼く福団子はここでしか味わえない一品。歴史ある落ち着いた雰囲気です。

<b>DATA</b>	富山市岩瀬港町116 TEL.076-438-1188 FAX.076-438-6629 <a href="http://syougetsu.com/">http://syougetsu.com/</a>
<b>施設概要</b>	
<b>利用時間</b>	11:30~21:00
<b>収容人数</b>	90名
<b>Overview</b>	116 Iwase Minato-machi, Toyama City TEL.+81-76-438-1188 FAX.+81-76-438-6629 <a href="http://syougetsu.com/">http://syougetsu.com/</a>
<b>Hours</b>	11:30-21:00
<b>Capacity</b>	90 people

A long-standing restaurant that has been running since 1911. Its signature dishes are made with the local specialty, Japanese glass shrimp. In addition to popular items like sashimi and fried shrimp, the restaurant also offers unique fare such as fukudango shrimp dumplings. Visitors can experience the space's calm and traditional atmosphere.



### コボ ブリューパブ KOBOW Brew Pub

KOBOW Brew Pub



港町岩瀬の回船問屋・馬場家(国登録有形文化財)の旧米蔵を活用した地ビール醸造所のあるパブ。築100年の伝統ある空間で様々なクラフトビールを楽しむことができる。

<b>DATA</b>	富山市東岩瀬町107-2 TEL.080-3047-9916 <a href="https://www.facebook.com/kobobrewpub/">https://www.facebook.com/kobobrewpub/</a>
<b>施設概要</b>	
<b>利用時間</b>	要相談
<b>収容人数</b>	60名
<b>Overview</b>	107-2 Higashi Iwase-machi, Toyama City TEL.+81-80-3047-9916 <a href="https://www.facebook.com/kobobrewpub/">https://www.facebook.com/kobobrewpub/</a>
<b>Hours</b>	To be discussed
<b>Capacity</b>	60 people

This pub has its own micro-brewery. The building is a converted rice warehouse from the Baba Residence, the former dwelling of a shipping agency family. It is located in the port town of Iwase and visitors can enjoy a variety of craft beers at this century-old venue.



エクサカーション 1  
Excursion 1



富山県美術館  
Toyama Prefectural Museum



富岩運河環水公園  
Fugan Canal Kansui Park



富岩水上ライン  
Fugan Suijo Line Cruise



岩瀬エリア  
Iwase Area

公園内でアートにふれ、クルージングしながら北前船で栄えた港町岩瀬を楽しむ。  
Experience art in the park and enjoy the port town of Iwase, which once flourished with the trading ship "Kitamae-bune", while cruising the canal.

# 世界有数の山岳観光ルートで、 ダイナミックな自然の魅力を体感。

Magnificent views at high altitudes



## 立山黒部アルペンルート



Tateyama Kurobe Alpine Route

3,000m級の北アルプスを貫く世界有数の雲上山岳観光ルート。ケーブルカー、トロリーバス、ロープウェイなど様々な乗り物を使い、雲上に広がる雄大な自然を満喫することができる。

Set in the soaring Northern Japanese Alps, the Tateyama Kurobe Alpine Route is one of the few alpine tourism routes in the world. It uses various forms of transportation, such as cable cars, trolley buses, and ropeways, to take visitors above the clouds where they can enjoy magnificent views.

### DATA

**問合せ先** 立山黒部観光株式会社 TEL.076-432-2819  
<https://www.alpen-route.com/index.php>

**Overview** TATEYAMA KUROBE KANKO CO., LTD.  
TEL.+81-76-432-2819  
<https://www.alpen-route.com/index.php>



## 称名滝

Shomyo Falls



立山連峰の雪どけ水が4段となって一気に流れ落ちる称名滝。落差は350mと日本で、国の名勝、天然記念物に指定されている。春は右側にハンノキ滝が現れ、2つの滝が流れ落ちる珍しい光景が見られる。

Shomyo Falls is a four-tiered waterfall created by snow water from the Tateyama Mountain Range flowing down in a single stream. With a drop of 350 meters, it is the highest waterfall in Japan and is designated as a national scenic beauty and natural monument. In spring, Hannoki Falls appears on the right side, creating the rare sight of twin waterfalls.

### DATA

**施設概要** 中新川郡立山町芦峯寺  
(一社)立山町観光協会  
TEL.076-462-1001

**利用時間** 5月上旬～6月 9月～11月 / 7:00～18:00  
7月～8月 / 6:00～19:00

**Overview** Ashikuraji, Tateyama Town, Nakaniikawa District  
(Tateyama Tourism Association)  
TEL.+81-76-462-1001

**Hours** Early May to June & September to November / 7:00-18:00  
July to August / 6:00-19:00



## 桂樹舎

Keijusha

富山市八尾町にある桂樹舎では国の伝統的工芸品に指定されている越中和紙の型染めや和紙工芸品などを手がける。建物内には紀元前1000年のパピルスなど歴史的な紙や文献を展示する和紙文庫のほか、ショップやカフェも併設。紙すき体験(要予約)もできる。

### DATA

**施設概要** 富山市八尾町鏡町668-4  
TEL.076-455-1184 FAX.076-455-1189  
<https://keijusha.com/>

**利用時間** 10:00～17:00 (入館は16:30まで)

**料金** 入館料無料  
紙すき体験700円(2名以上で受付、要事前予約)

**Overview** 668-4 Kagamimachi, Yatuo-machi, Toyama City  
TEL.+81-76-455-1184 FAX.+81-76-455-1189  
<https://keijusha.com/>

**Hours** 10:00-17:00 (Admission until 16:30)

**Fees** Free Admission, Papermaking Experience 700 yen  
(for group of 2 or more & advance reservation required)

Keijusha located in Yatsuo, Toyama City, is a studio that creates stencil-dyed washi paper and accessories made with Etchu washi, which is designated as a traditional craft. Visitors can learn about the history of paper through exhibits that include papyrus making, which dates back to 1000 BC. There is also a shop, a café, and paper-making workshops (reservation required).



エクスカーション2  
Excursion 2

称名滝  
Shomyo Falls

立山黒部アルペンルート(室堂)  
Tateyama Kurobe Alpine Route

富山ならではの大自然を思う存分満喫! Enjoy the great natural environment of Toyama.

## 万葉歌人が愛した風景と 伝統工芸の粋が息づく魅力のエリア。

Traditional crafts and views that have inspired poets



### 瑞龍寺

Zuiryuji Temple



高岡の開祖である前田利長公の菩提寺。山門、仏殿、法堂は近世寺院建築の傑作として、富山県で唯一の国宝に指定されている。総門から山門までの白い玉砂利、山門から仏殿へ至る緑の芝が伽藍の美に花を添えている。

Located in Takaoka, this is the family temple of the local lord Maeda Toshinaga. The temple gate, sanctum, and main hall are considered masterpieces of modern temple architecture and the complex is a designated national treasure in Toyama Prefecture. The white gravel that stretches from the main gate to the temple gate, and the verdant lawn between the gate and sanctum, add to the beauty of the premises.

**DATA**  
**施設概要** 高岡市関本町35 TEL.0766-22-0179 FAX.0766-26-6978  
http://www.zuiryuji.jp/

**利用時間** 10:00~16:00 (準備・撤収時間を含めると8:00~17:00)

**収容人数** 40帖で密を避けられる人数 (20名)

**料金** 応相談

**Overview** 35 Sekimoto-machi, Takaoka City  
TEL.+81-766-22-0179 FAX.+81-766-26-6978  
http://www.zuiryuji.jp/

**Hours** 10:00-16:00 (8:00-17:00 including set-up and removal time)

**Capacity** 64.80㎡

**Fees** To be discussed

### COLUMN

#### 紅ズワイガニ昼セリ Red Snow Crab Auction

県内有数の漁港である新湊漁港では、港と漁場が近いという地の利をいかし、午後1時からの昼セリも行われている。漁期の9月から翌年5月までの漁期には、紅ズワイガニが「赤い絨毯」のように並ぶ光景が見学できる。

Shinminato is one of the main fishing ports in the prefecture. Some auctions are held at 1:00 p.m., taking advantage of the proximity of the market to the fishing grounds. During the fishing season from September to May, visitors can see red snow crabs lined up like a stunning carpet for the auctions.



**エクスカーション3**  
Excursion 3



富山県西部エリアで港町の文化や歴史・伝統工芸にふれる。  
Experience the culture, history, and traditional crafts of port towns in the western area of Toyama Prefecture.



### 能作

Nousaku



400年の歴史を誇る高岡銅器の老舗メーカー。職人の手仕事の間近で見られる工場見学や鋳物製作体験を実施しており、産業観光では抜群の人気を誇る。ショップや錫(すず)の器を体感できるカフェも併設。

With a history going back 400 years, Nousaku is a long-standing casting manufacturer who developed the world's first tin 100% tableware. The company offers factory tours where visitors can observe the craftsman working from up close and participate in tin casting workshops. There is also a shop and a café.

**DATA**  
**施設概要** 高岡市オフィスパーク8-1  
TEL.0766-63-0001 E-mail kanko@nousaku.co.jp  
https://www.nousaku.co.jp/

**利用時間** 10:00~18:00

**料金** 入館無料  
工場見学・製作体験についてはお問い合わせください。

**Overview** 8-1 Office Park, Takaoka City  
TEL.+81-766-63-0001 E-mail kanko@nousaku.co.jp  
https://www.nousaku.co.jp/en/

**Hours** 10:00-18:00

**Fees** Free Admission, Please contact us directly for the factory tour and tin casting workshop.



### 氷見漁港外市場 ひみ番屋街

Himi Banyai-gai Market



氷見漁港直送のネタが自慢の回転寿司や氷見牛、氷見カレー、氷見うどんなどの飲食店から、朝獲れ鮮魚や水産加工品、地元銘菓、農産品などの物販店が揃う。天然温泉の日帰り温浴施設や無料の足湯も併設している。

This market features stores selling fresh fish, processed marine products, local confections, and agricultural products. The restaurants serve mouthwatering fare such as conveyor-belt sushi made with fresh catch from the Himi fishing port, Himi beef, Himi curry, and Himi udon noodles. There is also a natural hot spring and free foot bath.

**DATA**  
**施設概要** 氷見市北大町25-5  
TEL.0766-72-3400 FAX.0766-72-3404  
http://himi-banya.jp/

**利用時間** 8:30~18:00 (店舗により異なる)

**Overview** 25-5 Kita O-machi, Himi City  
TEL.+81-766-72-3400 FAX.+81-766-72-3404  
http://himi-banya.jp/

**Hours** 8:30-18:00 (shop hours may differ)

# 黒部・宇奈月エリア

Kurobe・Unazuki Area

## 四季折々の表情が美しい。 かつての秘境、深さ日本一の黒部峡谷。

The beautiful expressions of each season  
The secluded Kurobe Valley, the deepest in Japan



### 黒部峡谷トロッキ電車

Kurobe Gorge Trolley Electric Train



宇奈月駅から終点の樺平駅まで全長20.1kmを片道80分で結ぶトロッキ電車。V字に深く切れ込む黒部峡谷を縫うように走る。車窓からは季節ごとに表情を変える山々や眼下を流れるエメラルドグリーンの清流が堪能できる。

This trolley train runs from Unazuki to Keyakidaira, covering a total distance of 20.1 km in 80 minutes. From the train windows, passengers can enjoy views of the mountains as they change color with the seasons and the emerald green stream flowing below.

#### 施設概要

黒部市黒部峡谷口11  
TEL.0765-62-1011 FAX.0765-62-1724  
<https://www.kurotetu.co.jp/>

#### 利用時間

始発7:57～終着17:58(季節により運行便数、運行時間変更)

#### 料金

宇奈月～樺平間 片道大人1,980円、子ども990円  
(客車種別により別途料金要)

#### Overview

11 Kurobekyokokuguchi, Kurobe City  
TEL.+81-765-62-1011 (Sales Centre, Kurobe Gorge Railway)  
FAX.+81-765-62-1724  
<http://www.kurotetu.co.jp/en/>

#### Hours

First train 7:57-last train 17:58  
\*Varies depending on the seasons.

#### Fees

Adult Fare (One Way) / 660 yen-1,980 yen  
Child Fare (One Way) / 330 yen-990 yen  
\*Varies depending on the destination.



### 宇奈月温泉

Unazuki Onsen



大正12年(1923年)の開湯以来、多くの文人墨客に愛されてきた富山県随一の温泉郷。無色透明の湯は弱アルカリ性単純泉で「美肌の湯」と称される。旅館やホテルは黒部川沿いに立ち並び、峡谷美が楽しめる。

Unazuki Onsen is one of the best hot spring resorts in Toyama Prefecture. It has been loved by writers and artists since its opening in 1923. The softly alkaline springs are clear and colorless, and known for improving the skin. Ryokan inns and hotels flank the Kurobe River, offering beautiful views of the surrounding canyon.

#### DATA

##### 施設概要

黒部市宇奈月温泉38-45  
(宇奈月温泉旅館協同組合)  
TEL.0765-62-1021 FAX.0765-62-1025  
<https://www.unazuki-onsen.com/>

##### Overview

38-45 Unazuki Onsen, Kurobe City  
(Unazuki Onsen Ryokan Cooperative Society)  
TEL.+81-765-62-1021 FAX.+81-765-62-1025  
<https://www.unazuki-onsen.com/>

#### COLUMN

### セレネ美術館 Selene Museum of Art

宇奈月温泉街にあるコンベンション施設に併設。黒部峡谷の大自然をテーマにした美術館で、平山郁夫、塩出英雄など現代日本画壇を代表する作家が秘境黒部を題材に創作した作品を展示している。

Selene Museum of Art is in the convention center located in Unazuki Onsen Area. The main theme of this art museum is the natural environment in Kurobe Gorge. It exhibits works by contemporary Japanese artists such as Ikuo Hirayama and Hideo Shiode. The pieces focus on the unexplored regions of Kurobe.

黒部市宇奈月温泉6-3  
6-3 Unazuki Onsen, Kurobe City  
TEL: +81-765-62-2000 FAX: +81-765-62-2020  
<http://www.unazuki-serene.com/>



エクサカーション4  
Excursion 4

### 黒部峡谷トロッキ電車

Kurobe Gorge Trolley Electric Train

### 樺平

Keyakidaira

### 宇奈月温泉

Unazuki Onsen

トロッキ電車で終点樺平まで行き散策したら、夜は富山県随一の宇奈月温泉へ。  
The trolley train that winds its way through the secluded Kurobe Valley and visits Unazuki Onsen, the best in Toyama Prefecture



DATA	
施設概要	富山市総曲輪3-8-39 TEL.076-407-4400 FAX.076-407-4422
利用時間	10:00~22:00
収容人数	300名
条件	富山市まちなか賑わい広場等条例による
料金	6,600円~220,000円
Overview	3-8-39 Sogawa, Toyama City TEL.+81-76-407-4400 FAX.+81-76-407-4422
Hours	10:00-22:00
Capacity	300 people
Terms of Use	Follow city ordinances
Fees	6,600 yen - 220,000 yen



主催者の声

## Organizer's Message

学会の懇親会会場として利用しました。会場は街の中心にあって、学会会場の富山国際会議場からもとても近くて便利でした。ガラスの屋根がありますが、屋外なので解放感があり、良い雰囲気でした。富山のお酒や食事もケータリングで提供でき参加者にも好評でした。

We used it as a venue for a conference banquet. The venue was conveniently located in the center of town, very close to the Toyama International Conference Center. It had a glass roof, but it was outdoors, so it had a nice liberating atmosphere. Local sake and food were catered and well received by the participants.

# 01 グランドプラザ Grand Plaza



360° 360度パノラマ動画をチェック!  
Check out the 360-degree panorama video!



An all-weather venue in the city center

## 中心市街地の全天候型会場

ガラスの屋根、大型ビジョン、昇降式舞台を備えた全天候型広場。懇親会や市民向けフォーラムのほか、グルメイベント、ファッションショーなど様々な活用実績がある。富山の食材を用いたケータリング、地酒コーナー等の用意も可能。商店街の中にあるため、二次会への移動も便利。路面電車の貸切運行も人気を集めている。

This all-weather venue features a glass rooftop, a state-of-the-art electronic screen, and an adjustable stage. It has hosted a variety of events including social gatherings, civic forums, food festivals, and fashion shows. The venue can provide selections of local sake, and catering using ingredients grown in Toyama Prefecture. Its central location makes it a convenient spot for after-parties. Visitors also have the option to privately charter the Tram.

※路面電車貸切運行の問合せ…富山地方鉄道(株) 鉄軌道部営業課 TEL.076-432-5540 <https://www.chitetsu.co.jp/>  
For inquiries: Toyama Chihou Railway Inc. TEL:+81-432-5540

## Column

### 富山市内路面電車 Tram

#### 富山城をバックに走る姿もマニアに大人気。

富山駅から中心市街地を巡る路面電車。沿線には富山国際会議場、グランドプラザ、ホテル等があり、人が集い、賑わうところを結ぶ。コンベンション等の参加者からも「移動がスムーズ」と喜ばれている。

The sight of the tram running against the backdrop of Toyama Castle is popular among train enthusiasts and photographers. The tram runs from Toyama Station to the city center, connecting the Toyama International Conference Center, Grand Plaza, hotels, and other spots with foot traffic. It offers smooth transportation for participants of conventions and other events.



街なかエクスカーション  
City Excursion

ガラス美術館  
Toyama Glass Art Museum

池田屋安兵衛商店  
Ikedaya Yasubei Shoten

富山の街なかでガラスアートと売薬の歴史にふれる。  
Experience the glass art and the history of patent medicine in the city of Toyama.





## DATA

**施設概要** 富山市湊入船町  
(富岩運河環水公園パークセンター)  
TEL.076-444-6041  
FAX.076-444-6031  
http://www.kansui-park.jp/

**料金** 富岩水上ライン 500円から  
(コースによる)

**Overview** Minato-irifune-cho, Toyama City  
(Fugan Canal Kansui Park Center)  
TEL.+81-76-444-6041  
FAX.+81-76-444-6031  
http://www.kansui-park.jp

**Fees** Fugan Suijo Line Cruise  
500 yen-

主催者の声



## Organizer's Message

国際学会の懇親会に利用。飲食の持ち込みが自由なので、個装されたお料理とワインを用意し船内で乾杯をしました。

約60分のクルージングは、短くも長くもなく丁度良い長さで、多くの参加者が、写真を撮ったり園内を散策したりと、観光としても楽しんでいただけました。

We used it as a venue for a social event during an international conference. Since we were able to bring in our own food and drinks, we prepared individual dishes and wine to celebrate aboard the ship. The 60-minute cruise was just the right duration. It didn't feel too short or too long. Many participants enjoyed taking pictures and strolling around the park.

# 02

## 富岩運河環水公園 Fugan Canal Kansui Park



360° 360度パノラマ動画をチェック!  
Check out the 360-degree panorama video!



A waterfront park with stunning views

### 立山連峰を望む水辺のスポット

富山駅から徒歩9分の近さにある9.7haの親水文化公園で、景観は県内随一。シンボリック存在の「天門橋」を会場にしたパーティーは好評を博した。夜間は園内がライトアップされ、交流の時間が楽しめる。また、運河に浮かぶソーラー船は貸切クルーズも可能。軽食やジャズ演奏などのアトラクション等と組み合わせた活用もできる。

The best waterfront park in Toyama Prefecture covers an area of about 9.7 hectares and is located just 9 minutes on foot from Toyama Station. Stunning evening illuminations make it a great place for socializing. The symbolic Tenmon Bridge serves as an excellent party venue, while the solar-powered boats on the canal can be privately chartered and combined with jazz performances or light meals.

## Column

### 富岩水上ライン Fugan Suijo Line Cruise

#### 歴史と文化を楽しむ約1時間の船旅

「富岩水上ライン」は、富岩運河環水公園～中島閘門～岩瀬エリアを結ぶ観光船(貸切可能)。特に人気があるのは、春のお花見クルーズ。中島閘門では国内でも珍しい「水のエレベーター」が体験できる。

This hour-long sightseeing cruise (available for charter) runs from the Fugan Canal Kansui Park to the Nakajima Lock and Iwase area, allowing passengers to experience history and culture. It is particularly popular during the cherry blossom season. At the Nakajima Lock, visitors can view a water elevator, a rare sight in Japan.



# 03 FUMUROYA CAFÉ

TOYAMAキラリ店 (TOYAMAキラリ内)  
FUMUROYA CAFE TOYAMA Kirari (TOYAMA Kirari)



Forest vibes in the city

## キラキラと光る ファサードの中は 森のような空間

建築家・隈研吾氏が設計を手がけた複合施設「TOYAMAキラリ」にあるモダンな和カフェ。賑やかなまちなかにありながら、落ち着いてくつろげる空間となっている。プロデュースしているのは、加賀麩の老舗・不室屋。和食の伝統的な食材である「麩」を新しい発想でアレンジしたスイーツが人気を集めている。

A modern Japanese-style café set inside TOYAMA Kirari—a complex designed by architect Kengo Kuma. The relaxing and cozy space provides a contrast to the bustling urban location. The café is the brainchild of Kagafu Fumuroya, a traditional shop that specializes in fu, or wheat gluten. Their fu-based confections, rearranged with a modern twist, are a big hit with customers.



### DATA

**施設概要** 富山市西町5-1  
TEL.076-461-3100 FAX.076-461-3310  
<https://www.fumuroya.co.jp/shop-list/fumuroya-cafe/>  
<https://toyama-glass-art-museum.jp/guidance/cafe/>

**利用時間** 応相談  
**収容人数** 着席60名(カウンター席含む)、立食は応相談  
**条件** 富山市主催もしくは共催のイベントに限る  
**料金** 応相談、但し食事の利用に限る(食事は有料)

**Overview** 5-1 Nishi-cho, Toyama City  
TEL.+81-76-461-3100 FAX.+81-76-461-3310  
<https://www.fumuroya.co.jp/shop-list/fumuroya-cafe/>  
<https://toyama-glass-art-museum.jp/guidance/cafe/>

**Hours** To be discussed  
**Capacity** Banquet: 60 people (Includes counter seating)  
To be discussed for cocktail styles  
**Terms of Use** Limited to events hosted or co-hosted by Toyama City  
**Fees** To be discussed  
Only for events which provide meals.



「TOYAMAキラリ」は富山市立図書館や富山市ガラス美術館などが入居する複合ビルで、2015年にオープン。キラキラ光る外観が特徴的で、富山市のランドマークとしても親しまれている。

TOYAMA Kirari has been a landmark ever since it opened in 2015. The complex houses a glass museum, library, and other facilities, and is characterized by its shimmering facade.

Comment

# 04 高志の国文学館

KOSHINOKUNI Museum of Literature



A comprehensive center for hometown literature

## 万葉集からアニメまで揃う 富山のふるさと文学の殿堂

万葉歌人・大伴家持から現代に至るまでの富山ゆかりの文学作品や映画、漫画、アニメ、先人などを紹介。無料で利用できるライブラリーや親子スペースなどがあり、子どもから大人まで誰でも気軽に楽しむことができる。

The museum features a broad spectrum of works and authors associated with Toyama, which includes Otomono Yakamochi, the most famous poet in Manyoshu (the oldest anthology of Japanese poetry), contemporary literature, films, manga, anime, and so on. The library corner and the family space are available for free, so all ages from children to adults can enjoy.



### DATA

**施設概要** 富山市舟橋南町2-22  
TEL.076-431-5492 FAX.076-431-5490  
<http://www.koshibun.jp/>

**利用時間** 研修室: 9:30~21:00、レストラン: 応相談  
**収容人数** 研修室: 5室(6名~104名)、和室(茶室)  
レストラン: 立食70名、着席40名、屋外テラス16名

**条件** 火気不可  
**料金** 研修室: 部屋・時間により異なる  
レストラン: 要相談

**Overview** 2-22 Funahashi Minami-cho, Toyama City  
TEL.+81-76-431-5492 FAX.+81-76-431-5490  
<http://www.koshibun.jp/>  
**Hours** Seminar Room: 9:30-21:00,  
Restaurant: To be discussed  
**Capacity** [Seminar Room]  
5 rooms accommodating 6 to 104 people  
Japanese-style room (Tea room)  
[Restaurant]  
Cocktail: 70 people, Banquet: 40 people  
Outdoor terrace: 16 people  
**Terms of Use** No fire  
**Fees** Seminar Room: Vary depending on rooms and hours,  
Restaurant: To be discussed

# 05 富山電気ビルディング

Denki Building & Restaurant



Wired LAN is also available.

A guesthouse brimming with history

## 戦火にも耐えた歴史的な迎賓館

昭和11年(1936年)、国内外のお客様をもてなす迎賓館として誕生した歴史ある建物。現在も当時の外観を保ち、国登録有形文化財に登録されている。祝賀会、学会などに幅広く対応している。

Built in 1936 as a guesthouse to entertain both domestic and international visitors, the building still retains its original appearance. It has been registered a Tangible Cultural Property and can be used for a wide range of events such as banquets and academic conferences.



### DATA

**施設概要** 富山市桜橋通り3-1  
TEL.076-432-4111 FAX.076-432-4130  
<https://www.denkibil.com>

**利用時間** 9:00~21:00  
**収容人数** (最大)立食500名、着席330名  
**条件** —  
**料金** 料理プラン: 一人6,000円(税込) から

**Overview** 3-1 Sakurabashidoori, Toyama City  
TEL.+81-76-432-4111 FAX.+81-76-432-4130  
<https://www.denkibil.com>  
**Hours** 9:00-21:00  
**Capacity** (Maximum) Cocktail: 500 people, Banquet: 330 people  
**Terms of Use** —  
**Fees** Included in meal plans: 6,000 yen- / person (Tax included)

# 06

## 富山城址公園 Toyama Castle Park



A castle, a moat, and a lawned garden

### 城と濠と芝生の庭園

富山藩主前田家の居城・富山城の城跡に整備された公園。富山市の中心部に位置し、お濠と天守が目を見守る。富山城内には郷土博物館として富山城の歴史を紹介しているほか、園内には佐藤記念美術館もある。国際会議場に近く、アフターコンベンションでの活用など、一体的(複合的)な利用も可能。

This park is built on the ruins of Toyama Castle. The castle was originally constructed in 1543 and occupied by the Toyama domain of the Maeda clan. Located right in the heart of the city, the park's outstanding features include the moat and castle tower. Visitors can learn about local history in the folk museum or pay a visit to the Sato Memorial Art Museum, located on the premises. The Toyama International Conference Center is nearby so this location can be used as a post-convention or event-integrated space.



#### DATA

**施設概要** 富山市本丸  
TEL.070-8529-6677  
(富山城址公園パークマネジメント共同企業体)  
<https://www.city.toyama.toyama.jp/>

**利用時間** 終日開放  
**収容人数** 芝生広場: 5,000名  
**条件** 都市公園法、富山市都市公園条例による  
**料金** 無料

**Overview** Honmaru, Toyama City  
TEL.+81-70-8529-6677  
(The management office of the Toyama Castle Park)  
<https://www.city.toyama.toyama.jp/>

**Hours** All day  
**Capacity** Grass Field: 5,000 people

**Terms of Use** Follow city park regulations and Toyama City ordinances

**Fees** Free of charge



富山市の中心部を流れる松川。川沿いには桜並木が続き、遊覧船で満開の桜を楽しむクルージングが人気を集めている。船上から見る景色は新鮮な趣があり、季節ごとの風景が楽しめる。

Lined with rows of cherry blossom trees, the Matsukawa River runs through the center of Toyama City. Visitors enjoy taking cruises along the river in spring to view the cherry blossoms in bloom. Boats give a unique vantage point, allowing passengers to enjoy the scenery of each season.

#### Comment

# 07

## 富山駅イベントスペース (自由通路北側/自由通路南側/軌道西側/軌道東側等)

Toyama Station Event Space



A multipurpose space that creates a lively atmosphere

### 賑わいを創出する多目的広場空間

富山駅構内の南北自由通路と富山駅南口駅前広場を、イベントスペースとして利用できる。県都富山市の玄関口として多くの人が行き交う場所であり、さまざまなイベントの運営ができると注目を集めている。

The North-South pedestrian walkway and South Exit Square in Toyama Station can serve as event spaces. As the gateway to Toyama City, the station receives plenty of foot traffic, making it an ideal location to host various kinds of events.



#### DATA

**施設概要** 富山市明輪町73-1  
TEL.076-443-2016 FAX.076-443-2234  
(富山駅周辺地区整備課)  
<https://www.city.toyama.toyama.jp/>

**利用時間** 要相談  
**収容人数** 要確認 ※利用面積による  
**条件** 富山市富山駅広場等条例による  
**料金** 1時間あたり1㎡: 22円(5時間まで) / 19.8円(5時間を超えるもの)

**Overview** 73-1 Meirin-cho, Toyama City  
TEL.+81-76-443-2016 FAX.+81-76-443-2234  
(Toyama City Office)  
<https://www.city.toyama.toyama.jp/>

**Hours** To be discussed  
**Capacity** To be determined \*Varies depending on the area.

**Terms of Use** Follow city park regulations

**Fees** Up to 5 hours: 22 yen/h for 1 square meter  
5 hours or more: 19.8 yen/h for 1 square meter

# 08

## 富山市内路面電車 Tram



Tour the streets of Toyama

### 富山の街並みに映える路面電車

富山市中心市街地を反時計回りで運行し、1周約30分で巡ることができる。各種イベントでの貸切も可能。電車で移動しながらの宴会も話題を集めている。

The tram runs counterclockwise, circling the central part of Toyama City. It takes 30 minutes to make a complete loop. The tram can be privately chartered for various kinds of events and has become popular for moving banquets.



写真提供: 富山地方鉄道株式会社  
Photo credit: Toyama Chihou Railway Inc.

#### DATA

**施設概要** TEL.076-432-5540 FAX.076-442-6089  
(富山地方鉄道(株) 鉄軌道部営業課)  
<https://www.chitetsu.co.jp/>

**利用時間** 電車の運行時間内(通常の運転ダイヤとの調整が必要)  
**収容人数** 着席50名  
**条件** —  
**料金** 2時間 55,000円から

**Overview** TEL.+81-76-432-5540 FAX.+81-76-442-6089  
(Toyama Chihou Railway Inc.)  
<https://www.chitetsu.co.jp/>

**Hours** Adjustments required with the regular train schedule

**Capacity** Banquet: 50 people

**Terms of Use** —

**Fees** 55,000 yen- (2 hours)



The urban oasis adjacent to the conference center

## 富山国際会議場に隣接した まちなかのオアシス

「医療・福祉・健康」をテーマとした官民連携の複合施設。ギャザリングスペースではパーティーや講座、チャレンジショップなどの活用事例がある。

This complex was established as a public-private partnership based on the themes of medical care, welfare, and health. It houses spaces that can be used for a variety of purposes such as parties, lectures and pop-up stores.



### DATA

施設概要	富山市総曲輪4-4-3 TEL.076-461-3332 FAX.076-461-3359(まちスポとやま) 総曲輪レガートスクエア: <a href="https://www.legato-sogawa.org/">https://www.legato-sogawa.org/</a> まちスポとやま: <a href="https://www.machispo-toyama.org/room.html">https://www.machispo-toyama.org/room.html</a>
利用時間	要相談
収容人数	50名(個室、会議室、レストラン) ※但し使用用途・人数を限る場合あり
条件	要事前相談
料金	要相談

Overview	4-4-3 Sogawa, Toyama City TEL.+81-76-461-3332 FAX.+81-76-461-3359 (Legato Square) <a href="https://www.legato-sogawa.org/">https://www.legato-sogawa.org/</a> (Machispo Toyama) <a href="https://www.machispo-toyama.org/room.html">https://www.machispo-toyama.org/room.html</a>
Hours	To be discussed
Capacity	50 people (private room, meeting room and restaurant) * To be reviewed for the usage of the rooms and number of people.
Terms of Use	Advance consultation required
Fees	To be discussed



Experience botanical wonders

## 広大な敷地と多彩な植物が魅力

約24.5haの敷地に国内外約4,700種の植物を展示。催し広場での屋外コンサート、季節ごとの花々に囲まれるフローラルステージでのガーデンウェディングも好評。屋内のドリアスホールは昼食会場や学習の場としても利用できる。

A botanical garden that covers 24.5 hectares of land and houses around 4,700 species of domestic and foreign plants. The Event Plaza is a popular venue for outdoor concerts while the Floral Stage is perfect for garden weddings. The indoor Dryas Hall can be used for lunch or study gatherings.



### DATA

施設概要	富山市婦中町上轡田42 TEL.076-466-4187 FAX.076-465-5923 <a href="https://www.bgtym.org/">https://www.bgtym.org/</a>
利用時間	9:00~17:00(入園は16:30まで)
収容人数	屋内(ドリアスホール): 着席50名
条件	植栽植物を傷めるおそれがある行為は禁止 その他詳細は要確認
料金	入園料として1名あたり500円 (高校生以下・70歳以上無料)

Overview	42 Kamikutsuwada, Fuchu-machi, Toyama City TEL.+81-76-466-4187 FAX.+81-76-465-5923 <a href="https://www.bgtym.org/">https://www.bgtym.org/</a>
Hours	9:00-17:00 (Admission required by 16:30)
Capacity	Dryas Hall: Banquet 50 people
Terms of Use	Actions that may damage the plants are prohibited.
Fees	Fee for the hall rental Admission fee: 500 yen / person (Free of charge for those under high school age and elderly aged over 70)



The Hokuriku region's oldest winery

## 北陸で最も古いワイナリー

富山県のほぼ中央の丘の上にある、100年近い歴史がある家族経営のワイナリー。5月~10月上旬は、ぶどう棚の下(ビニールハウス内)でイベント可能。結婚式やパーティー、ワークショップ等の実績も多い。

A family-owned winery with nearly 100 years of history, located on a hill in the middle of Toyama Prefecture. The all-weather grape greenhouse can host events from May to early October. In the past, it has served as a venue for weddings, parties, and workshops.



### DATA

施設概要	富山市婦中町みさご谷10 TEL.076-469-4539 FAX.076-469-4644 <a href="https://www.winery.co.jp/">https://www.winery.co.jp/</a>
利用時間	10:00~17:00(応相談)
収容人数	300名(応相談)
条件	—
料金	夕方以降貸切費用 300,000円

Overview	10 Misagodani, Fuchu-machi, Toyama City TEL.+81-76-469-4539 FAX.+81-76-469-4644 <a href="https://www.winery.co.jp/">https://www.winery.co.jp/</a>
Hours	10:00-17:00 (To be discussed)
Capacity	300 people (To be discussed)
Terms of Use	—
Fees	Full evening reservation: 300,000 yen



Stadium-side terrace seats

## 最大傾斜33°の臨場感が味わえるテラス席

ドリームスタジアムとやま(富山競輪場)内の飲食スペース。正面に立山連峰を望む屋外テラス席もある。貸切も可能で懇親会やセミナーなどに活用されている。

A dining space located inside the Dream Stadium Toyama. It has outdoor terrace seats that offers fantastic views of the Tateyama Mountain Range and can be reserved for private gatherings such as banquets and seminars.



### DATA

施設概要	富山市岩瀬池田町8-2 TEL.076-438-3400 FAX.076-425-5710 <a href="https://www.toyama-keirin.com/">https://www.toyama-keirin.com/</a>
利用時間	10:00~16:30頃 ※終了時間は最終レース発走時間による
収容人数	屋内: 着席40名、屋外: 着席69名
条件	—
料金	会場費は無料。本場開催時は、一人当たり入場料に50円 場外開催時(他地域での開催映像)の場合は、無料。 飲食代は別途必要。

Overview	8-2 Iwaseikeda-machi, Toyama City TEL.+81-76-438-3400 FAX.+81-76-425-5710 <a href="https://www.toyama-keirin.com/">https://www.toyama-keirin.com/</a>
Hours	10:00-16:30 (Depending on the race schedule)
Capacity	Indoor: Banquet 40 people Outdoor: Banquet 69 people
Terms of Use	—
Fees	Rooms are free of charge A 50 yen admission fee is required when live races are being held



Explore a historic district

## 歴史ある高岡の町衆文化の拠点

かつて文具商を営んでいた旧谷道家を改修した複合商業施設。大正時代や昭和初期の洋風建築や古い建物が立ち並ぶ山町地区にあり、一帯は重要伝統的建造物群保存地区に指定されている。

This commercial complex was renovated from a former townhouse that used to be a stationery store. It is situated in the Yamacho area, an Important Preservation District known for its rows of old buildings and Western architecture from the early 1900s.



### DATA

<b>施設概要</b>	高岡市小馬出町6 TEL・FAX.0766-75-9614 <a href="http://yamacho-valley.mystrikingly.com/">http://yamacho-valley.mystrikingly.com/</a>
<b>利用時間</b>	要相談
<b>収容人数</b>	和室:10名、中庭:20名
<b>条件</b>	—
<b>料金</b>	和室1時間:1,000円、中庭1時間:2,000円

<b>Overview</b>	6 Konmadashi-machi, Takaoka City TEL・FAX.+81-766-75-9614 <a href="http://yamacho-valley.mystrikingly.com/">http://yamacho-valley.mystrikingly.com/</a>
<b>Hours</b>	To be discussed
<b>Capacity</b>	Japanese Style Room: 10 people Courtyard: 20 people
<b>Terms of Use</b>	—
<b>Fees</b>	Japanese Style Room: 1,000 yen/h Courtyard: 2,000 yen/h



Up-close views of traditional crafts

## 全国に誇る工芸の技の結集

国の重要有形・無形民俗文化財で、ユネスコ無形文化遺産にも登録された「御車山」を周年展示する施設。御車山に施されている金工、漆工などの優れた職人の手仕事を間近で堪能できる。

This facility displays Mikurumayama floats, one of the only five things registered as both a Tangible Cultural Property and Intangible Folk-Cultural Property of Japan, as well as being listed as a UNESCO Intangible Cultural Heritage. It is open year-round, and visitors can get up-close views of the excellent metalwork and lacquerwork that goes into the floats.



### DATA

<b>施設概要</b>	高岡市守山町47-1 TEL.0766-30-2497 FAX.0766-30-2498 <a href="https://mikumumayama-kaikan.jp/">https://mikumumayama-kaikan.jp/</a>
<b>利用時間</b>	9:00~17:00(最終入館16:30)
<b>収容人数</b>	会議室:20名、和室1:20名、和室2:20名 (和室1と2を仕切らない場合40名収容可能)
<b>条件</b>	高岡市高岡御車山会館条例による
<b>料金</b>	会議室:770円から、和室1:880円から、和室2:580円から

<b>Overview</b>	47-1 Moriyama-machi, Takaoka City TEL.+81-766-30-2497 FAX.+81-766-30-2498 <a href="https://mikumumayama-kaikan.jp/">https://mikumumayama-kaikan.jp/</a>
<b>Hours</b>	9:00~17:00 (Last entry 16:30)
<b>Capacity</b>	Meeting Room: 20 people Japanese Style Room 1 & 2: 20 people for each
<b>Terms of Use</b>	Follow Takaoka City ordinances
<b>Fees</b>	Meeting Room: 770 yen-, Japanese Style Room: 580 yen-



Wander around inside an Important Cultural Property

## 国指定重要文化財の歴史的空間の中で

寛永7年(1795年)に建築された本堂を、会議や展示会、シンポジウムなどで使用可能。渡り廊下で直結した本坊の大広間・台所などは小規模な会議や控室としても活用でき、多彩なイベントが開催できる。

The main hall, built in 1795, can be used for a variety of events such as conferences, exhibitions, and symposiums. The main areas of the monastery and kitchen are directly connected via corridors and can accommodate small meetings or serve as a waiting area.



### DATA

<b>施設概要</b>	高岡市伏木古国府17-1 TEL.0766-44-0037 FAX.0766-44-0210 <a href="https://www.shoukouji.jp/">https://www.shoukouji.jp/</a>
<b>利用時間</b>	9:00~16:00
<b>収容人数</b>	本堂:200名
<b>条件</b>	要相談
<b>料金</b>	文化財協力金として1名あたり500円

<b>Overview</b>	17-1 Furukokufu, Fushiki, Takaoka City TEL.+81-766-44-0037 FAX.+81-766-44-0210 <a href="https://www.shoukouji.jp/">https://www.shoukouji.jp/</a>
<b>Hours</b>	9:00-16:00
<b>Capacity</b>	Main Hall: 200 people
<b>Terms of Use</b>	To be discussed
<b>Fees</b>	Rooms are free of charge Admission Fee: 500 yen for each



Fantastic ocean views

## 白砂青松の雨晴海岸が目前に

オーシャンビューで開放的な眺めが堪能できる人気スポット。3階多目的スペースでは、カルチャー教室、フラメンコショー、演奏会などが行われている。展望デッキからの眺めも素晴らしい。

A spot popular for its stunning ocean views. The multipurpose space on the 3rd floor hosts culture classes, flamenco shows, concerts and other events. The view from the observation deck is also noteworthy.



### DATA

<b>施設概要</b>	高岡市太田24-74 TE.0766-53-5661 FAX.0766-53-5666 <a href="https://michinoeki-amaharashi.jp/">https://michinoeki-amaharashi.jp/</a>
<b>利用時間</b>	10:00~17:00 ※HP要確認
<b>収容人数</b>	多目的ルーム:20名
<b>条件</b>	—
<b>料金</b>	990円~3,040円(利用時間による)

<b>Overview</b>	24-74 Ota, Takaoka City TEL.+81-766-53-5661 FAX.+81-766-53-5666 <a href="https://michinoeki-amaharashi.jp/">https://michinoeki-amaharashi.jp/</a>
<b>Hours</b>	10:00-17:00 *Confirm on the website
<b>Capacity</b>	Multi-purpose Room: 20 people
<b>Terms of Use</b>	—
<b>Fees</b>	990-3,040 yen

# 17 チューリップ四季彩館 (チューリップホール) Tonami Tulip Gallery Hall



360° 360度パノラマ動画をチェック!  
Check out the 360-degree panorama video!



Tulips all year round

## 一年中咲き誇るチューリップに囲まれて

3つの栽培方法で開花時期をずらし、春の花・チューリップを年中見ることが出来る。施設ホールが2つあり、つないでの使用も可能。砺波インターチェンジからも近く、会議や研修など多目的に使われている。

This facility uses three different cultivation methods to alter the blooming period of tulips. This way, the spring flower can be viewed all year round. The two halls can be used in conjunction with events such as conferences or training sessions. The space is conveniently located near the Tonami Interchange.



### DATA

施設概要	砺波市中村100-1 TEL.0763-33-7716 FAX.0763-33-0090 http://www.tulipfair.or.jp/
利用時間	9:00~21:00(展示見学は18:00)
収容人数	ホール1:着席200名、ホール2:着席100名
条件	チューリップ四季彩館条例による
料金	3,140円から(利用時間による)

Overview	100-1 Nakamura, Tonami City TEL.+81-763-33-7716 FAX.+81-763-33-0090 http://www.tulipfair.or.jp/
Hours	9:00-21:00(Exhibition closes at 18:00)
Capacity	Hall 1: Banquet 200 people, Hall 2: Banquet 100 people
Terms of Use	Follow the facility regulations
Fees	3,140 yen-

# 18 砺波市出町子供歌舞伎曳山会館 Demachi Children's Kabuki Hikiyama Hall



A unique cultural space

## 芝居小屋風の趣のあるホール

出町子供歌舞伎曳山(県指定無形民俗文化財)を紹介する展示室では、きらびやかな衣裳、小道具類が目玉。ホールは芝居小屋風の40畳の畳敷き。舞台は幅8.3m、奥行き5.4m。音響・照明設備を備えている。

A space that features the Demachi Children's Kabuki Hikiyama, a prefecturally designated Intangible Folk Cultural Property. The displays include glittering costumes and interesting props. The playhouse-like hall is a 50m<sup>2</sup> tatami mat room, while the stage measures 8.3 meters by 5.4 meters. It is also equipped with sound and lighting facilities.



### DATA

施設概要	砺波市出町中央5-4 TEL.0763-32-7075 FAX.0763-32-7076 http://www.tonami-cci.jp/hikiyama/index.html
利用時間	要相談
収容人数	多目的ホール:着席240名(畳の間)
条件	砺波市出町子供歌舞伎曳山会館条例による
料金	3,140円から

Overview	5-4 Demachi-chuo, Tonami City TEL.+81-763-32-7075 FAX.+81-763-32-7076 http://www.tonami-cci.jp/hikiyama/index.html
Hours	To be discussed
Capacity	Multi-Purpose Hall: 240 people (no chairs)
Terms of Use	Follow the facility regulations
Fees	3,140 yen-

# 19 五箇山合掌の里 Gokayama Gasshonosato



A world heritage village

## 小さな世界遺産の村

移築された合掌造りが13棟あり、築100年以上の建物は必見。民謡観賞、伝統食「報恩講料理」を味わうなど、五箇山の伝統的な生活が体験できる。五箇山インターから近く、アクセスも良好。

The area has 13 buildings made in the thatched roof Gassho-style. The ones over a century old are particularly noteworthy. Visitors can experience old-fashioned life in the Gokayama area, listen to traditional folk music, or try hoonko-a traditional cuisine. Located near the Gokayama Interchange, the area is easy to access.



### DATA

施設概要	南砺市菅沼855 TEL.0763-67-3300 FAX.0763-67-3644 http://gokayama.jp/jp/
利用時間	8:30~17:30
収容人数	屋内:40名
条件	火気厳禁
料金	会場使用料(3時間)10,000円

Overview	855 Suganuma, Nanto City TEL.+81-763-67-3300 FAX.+81-763-67-3644 http://gokayama.jp/jp/
Hours	8:30-17:30
Capacity	Indoors: 40 people
Terms of Use	No fire
Fees	10,000 yen (3 hours)

# 20 真宗大谷派井波別院瑞泉寺 Inamibetuin Zuisenji Temple



One of the Hokuriku region's largest temple complexes

## 北陸随一の伽藍を誇る古刹

本堂は明治18年(1885年)に再建され、大伽藍は北陸最大級。太子堂の彫刻や井波彫刻の始まりとなった山門の「雲水一疋龍」など、日本遺産「彫刻のまち井波」を象徴する匠の技を随所に見ることができる。

The main hall was rebuilt in 1885, making it one of the largest temple complexes in the Hokuriku area. The complex features many pieces that exemplify the master craftsmanship involved in the Japanese cultural heritage of Inami-style wood carving. Highlights include the carvings in the Taishido Hall and the dragon sculpture at the gate-which is also the origin of the Inami style.



### DATA

施設概要	南砺市井波3050 TEL.0763-82-0004 FAX.0763-82-0013 https://inamibetuin-zuisen-ji.amebaownd.com/
利用時間	9:00~16:30
収容人数	100~200名
条件	要相談
料金	応相談(拝観料不要)

Overview	3050 Inami, Nanto City TEL.+81-763-82-0004 FAX.+81-763-82-0013 https://inamibetuin-zuisen-ji.amebaownd.com/
Hours	9:00-16:30
Capacity	100-200 people
Terms of Use	To be discussed
Fees	To be discussed for room charges (no admission fee required)



Meet the Lady of the Sea

## 帆船海王丸が停留する憩いのベイエリア

海の貴婦人と呼ばれる帆船海王丸、世界で最も美しい湾クラブ加盟の富山湾、雄大な立山連峰、日本海側最大級の斜張橋・新湊大橋を一望できる富山県有数の観光スポット。

At this popular spot, visitors can observe the Kaiwomaru ship, known as the "Lady of the Sea," and Toyama Bay, a member of the Most Beautiful Bays in the World Association, along with views of the majestic Tateyama Mountain Range and one of the largest cable-stayed bridges in the Hokuriku region, the Shinminato Bridge.



### DATA

<b>施設概要</b>	射水市海王町8 TEL.0766-82-5181 FAX.0766-82-5197 http://www.kaiwomaru.jp/	<b>Overview</b>	8 Kaio-machi, Imizu City TEL.+81-766-82-5181 FAX.+81-766-82-5197 http://www.kaiwomaru.jp/
<b>利用時間</b>	平常期:9:30~17:00、夏期:9:30~18:00、 冬期:9:30~16:30	<b>Hours</b>	(Normal) 9:30-17:00, (Summer) 9:30-18:00 (Winter) 9:30-16:30
<b>収容人数</b>	—	<b>Capacity</b>	—
<b>条件</b>	火気厳禁(ピクニック広場のバーベキューコーナー以外) パーゴラ前の広場を使用する場合は、事前に県の承認が必要	<b>Terms of Use</b>	No fire except in the barbecue area Approval by the Toyama Prefecture Government for use is required.
<b>料金</b>	1㎡メートル当たり20円	<b>Fees</b>	20 yen per 1 square meter

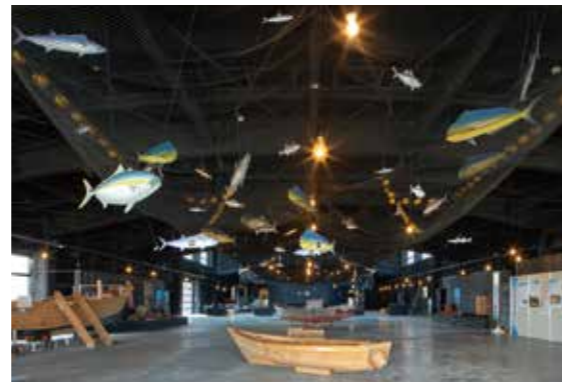


Experience local fishing culture

## 「漁業のまち氷見」を実体験

氷見の魚や漁業について学べる施設。4面大型スクリーンで「天然のいけす富山湾」や「氷見の漁師体験」の大迫力映像が楽しめる「VR (仮想現実)シアター」があり、レセプション等での使用も可能。

The facility gives visitors an opportunity to learn about fish and the fishing industry in the Himi area. It is equipped with a VR theater with four large screens where viewers can see Toyama Bay or experience the life of a local fisherman. The equipment can be used for receptions.



### DATA

<b>施設概要</b>	氷見市中央町7-1 TEL.0766-74-8018 FAX.0766-72-1350 https://www.city.himi.toyama.jp	<b>Overview</b>	7-1 Chuo-machi, Himi City TEL.+81-766-74-8018 FAX.+81-766-72-1350 https://www.city.himi.toyama.jp
<b>利用時間</b>	要相談 通常は9:00~17:00(入館は16:30まで)	<b>Hours</b>	To be discussed 9:00-17:00 for regular use (No entry after 16:30)
<b>収容人数</b>	レセプション対応スペース:400名	<b>Capacity</b>	Reception space: 400 people
<b>条件</b>	要相談	<b>Terms of Use</b>	To be discussed
<b>料金</b>	無料	<b>Fees</b>	Free of charge



A soaring tower complex with modern seating

## 118mのタワーと芝生広場がある複合施設

118mのランドマークタワーが目目を引く複合型施設。メインホールは円形シアターと円形アリーナの2つの顔を持ち、日本初の回転式可動席システムにより、いくつものフロアパターンが展開できる。

A complex featuring a 118-meter tower. The main hall can be converted into a circular theater or circular arena. It has Japan's first rotating and moving seat system, so the floor can be set up in various patterns.



### DATA

<b>施設概要</b>	小矢部市鷺島10 TEL.0766-68-0932 FAX.0766-68-0939 http://www.cross-oyabe.jp	<b>Overview</b>	10 Washigashima, Oyabe City TEL.+81-766-68-0932 FAX.+81-766-68-0939 http://www.cross-oyabe.jp
<b>利用時間</b>	9:00~22:30	<b>Hours</b>	9:00-22:30
<b>収容人数</b>	メインホール:932名、セレナホール:365名 ※屋外スペースも利用可	<b>Capacity</b>	Main Hall: 932 people, Serena Hall: 365 people Outdoor spaces can be used.
<b>条件</b>	火気原則不可	<b>Terms of Use</b>	No fire
<b>料金</b>	メインホール:68,350円(平日・終日利用) セレナホール:33,110円(平日・終日利用)	<b>Fees</b>	Main Hall: 68,350 yen (Weekdays / whole day use) Serena Hall: 33,110 yen (Weekdays / whole day use)



The event space that blends into the landscape

## 立山の景観にとけこむイベントスペース

ヘルジアンウッドは新たな人のつながりを創る「村」。「ザ フィールド」の設計デザインは建築家の隈研吾氏で、木組みの柱とガラスの大屋根のもと、マルシェ、音楽イベント、ウェディングなど様々な催しに活用できる。

Healthian-wood is a village where people can make new bonds. The Field, designed by architect Kengo Kuma, features wooden pillars and a glass ceiling. It can host a variety of events such as markets, concerts, and weddings.



### DATA

<b>施設概要</b>	中新川郡立山町日中上野19-1 TEL.076-482-2536 FAX.076-482-2709 https://www.healthian-wood.jp	<b>Overview</b>	19-1 Nitchu-uwano Tateyama Town, Nakanikawa District TEL. +81-76-482-2536 FAX.+81-76-482-2709 https://www.healthian-wood.jp
<b>利用時間</b>	要相談	<b>Hours</b>	To be discussed
<b>収容人数</b>	着席70名、立食100名	<b>Capacity</b>	Banquet: 70 people, Cocktail: 100 people
<b>条件</b>	貸切のみ利用可	<b>Terms of Use</b>	Available for private events only
<b>料金</b>	60,000円(12月~2月)、120,000円(3月~11月)	<b>Fees</b>	60,000 yen (December-February) 120,000 yen (March-November)



360° 360度パノラマ動画をチェック!  
Check out the 360-degree panorama video!



Book an entire amusement park

## 遊園地を貸し切り

富山県唯一の遊園地。観覧車は日本海側最大級で、富山湾から立山連峰の高低差4,000mの大パノラマを望むことができる。屋根のある屋外ステージや芝生の広場は様々なイベント等に活用されている。

The one and only amusement park in Toyama Prefecture. It has one of the largest Ferris wheels in the Hokuriku region and allows visitors to observe views stretching from Toyama Bay to the Tateyama Mountain Range, with an altitude difference of 4,000 meters. The covered outdoor stage and lawn area are used for an array of events.



### DATA

<b>施設概要</b>	魚津市三ヶ1181-1 TEL.0765-24-6999 FAX.0765-24-9578 <a href="http://www.mirageland.net/">http://www.mirageland.net/</a>
<b>利用時間</b>	19:00~21:00(応相談)
<b>収容人数</b>	最大3,000名(屋内外含む)、屋内120名(無料休憩所)
<b>条件</b>	—
<b>料金</b>	人数により変動あり。 (参考)300名の場合700,000円

<b>Overview</b>	1181-1 Sanga, Uozu City TEL.+81-765-24-6999 FAX.+81-765-24-9578 <a href="http://www.mirageland.net/">http://www.mirageland.net/</a>
<b>Hours</b>	19:00-21:00 (To be discussed)
<b>Capacity</b>	Maximum 3,000 people (including outdoors), 120 people (indoor areas)
<b>Terms of Use</b>	—
<b>Fees</b>	Depend on the number of people e.g. 700,000 yen for 300 people

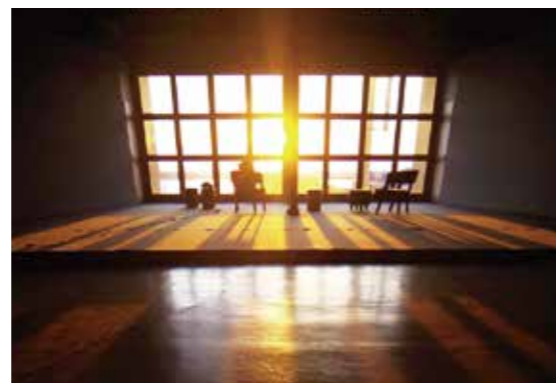


Feel at one with the sea

## 海と一体化したステージは圧巻

魚津漁港に面する古い倉庫を大胆にリノベーションしたレンタルスペース。大きく開いた窓からは波打つ海と対岸の景色を眺めることができ、ステージと一体化した感覚が味わえる。アイデア次第で様々な活用が可能。

Formerly an old warehouse facing the Uozu fishing port, the space was boldly renovated. The enormous windows offer views of the sea and the opposite shore, which feel like an extension of the stage. It has the potential to host a range of events.



### DATA

<b>施設概要</b>	魚津市港町8-1 TEL.0765-24-0577 FAX.0765-24-9609 <a href="https://www.umibuta.info/">https://www.umibuta.info/</a>
<b>利用時間</b>	原則として土・日・祝日、利用予約のある日
<b>収容人数</b>	立食80名、着席40名
<b>条件</b>	深夜(22時以降)に及ぶ利用は不可
<b>料金</b>	貸切利用:30,000円から

<b>Overview</b>	8-1 Minatomachi, Uozu City TEL.+81-765-24-0577 FAX.+81-765-24-9609 <a href="https://www.umibuta.info/">https://www.umibuta.info/</a>
<b>Hours</b>	Weekends, holidays or reserved dates
<b>Capacity</b>	Cocktail: 80 people, Banquet: 40 people
<b>Terms of Use</b>	Late night use (after 22:00) is not allowed.
<b>Fees</b>	Complete rentals: 30,000 yen -



Meet the wonders of Toyama Bay

## 富山湾の“不思議”に出会う博物館

「埋没林」と「蜃気楼」、富山湾の二つの不思議に出会えるユニークな博物館。建築デザイナー NOSIGNERとAki Hamada Architectsのデザインにより、リニューアルオープン。美しいエントランスホールで会議やイベントができる。

A unique museum that allows visitors to experience two of the wonders of Toyama Bay-buried forests and mirages. The facility was redesigned by architects NOSIGNER and Aki Hamada Architects and the beautiful entrance hall is ideal for meetings and other gatherings.



### DATA

<b>施設概要</b>	魚津市釈迦堂814 TEL.0765-22-1049 FAX.0765-23-9105 <a href="https://www.city.uozu.toyama.jp/nekkolnd/">https://www.city.uozu.toyama.jp/nekkolnd/</a>
<b>利用時間</b>	17:00(営業時間終了後)~ ※応相談
<b>収容人数</b>	エントランスホール: 30名
<b>条件</b>	—
<b>料金</b>	入館料として1名あたり640円 (20名以上の場合1名あたり520円)

<b>Overview</b>	814 Shakado, Uozu City TEL.+81-765-22-1049 FAX.+81-765-23-9105 <a href="https://www.city.uozu.toyama.jp/nekkolnd/">https://www.city.uozu.toyama.jp/nekkolnd/</a>
<b>Hours</b>	17:00- (after regular business hours) *To be discussed
<b>Capacity</b>	Entrance Hall: 30 people
<b>Terms of Use</b>	—
<b>Fees</b>	The space is free of charge Admission fee: 640 yen/ person, 520 yen person using the group discount



Spot a mirage

## 漁港の隣、幻想的な蜃気楼が見られるかも

魚津漁港のそばに位置する海の駅。イベントホールは498㎡の長方形で調理室を併設。朝市開催日以外の週末と祝日は浜焼きコーナーとして使われている。目の前の海岸は、蜃気楼の出現スポットとして有名。

This seaside station is located next to the Uozu fishing port. The square event hall measures 498 square meters and is equipped with a cooking space. On weekends and holidays when the morning markets are not open, it is used as a beachside grilling area. The beach in front of the station is a popular spot to observe mirages.



### DATA

<b>施設概要</b>	魚津市村木定坊割2500-2 TEL.0765-24-4301 FAX.0765-22-1773 <a href="http://www.shinkirou.jp">http://www.shinkirou.jp</a>
<b>利用時間</b>	9:00~18:00
<b>収容人数</b>	立席150名、着席100名(内浜焼きテーブル席60名)、 屋外は設置の仕方による
<b>条件</b>	毎月第2・4日曜及びこれに伴う前日の土曜は 朝市開催のため使用不可
<b>料金</b>	無料

<b>Overview</b>	2500-2 Murakiteibowari, Uozu City TEL.+81-765-24-4301 FAX.+81-765-22-1773 <a href="http://www.shinkirou.jp">http://www.shinkirou.jp</a>
<b>Hours</b>	9:00-18:00
<b>Capacity</b>	Cocktail: 150 people Banquet: 100 people
<b>Terms of Use</b>	Not available every 2nd & 4th Sundays of the month and the prior Saturdays due to the morning market.
<b>Fees</b>	Free of charge





Seaside views & firefly squid

## ホタルイカの本場、富山湾を一望

「ほたるいかミュージアム」2階のレストラン。珍しいホタルイカ料理が年中味わえる。ペランダを解放したテラス席の使用も可能で、「世界で最も美しい湾クラブ」加盟の富山湾を一望しながら飲食できる。

A restaurant located on the second floor of the Hotaruika (firefly squid) Museum. It serves firefly squid cuisine, a rare delicacy. Visitors can enjoy their meal at the outdoor terrace seats that overlook Toyama Bay, a member of the Most Beautiful Bays in the World Association.



### DATA

施設概要	滑川市中川原410 TEL.076-476-1370 FAX.076-476-1371 <a href="http://www.hotaruikamuseum.com/">http://www.hotaruikamuseum.com/</a>
利用時間	要相談
収容人数	着席80名、立食100名
条件	レストラン貸切
料金	食事代

Overview	410 Nakagawara, Namerikawa City TEL.+81-76-476-1370 FAX.+81-76-476-1371 <a href="http://www.hotaruikamuseum.com/">http://www.hotaruikamuseum.com/</a>
Hours	To be discussed
Capacity	Banquet: 80 people, Cocktail: 100 people
Terms of Use	For full reservations only
Fees	The space is free of charge



Look out over the Jade Coast

## ヒスイが採れる海岸が目前に

さまざまなイベントに活用できるホールやテラス、屋上からは、輝くヒスイ海岸の眺めが楽しめる。ヒスイ探し、釣り、サイクリング、登山など、朝日町での体験交流のビジターセンターとして活用されている。

The hall and terrace space of this facility can host a range of events. The rooftop offers fantastic views of the Hisui Kaigan (Jade Coast). It is also used as Asahi Town's visitor center, offering activities such as jade foraging, fishing, cycling, and hiking.



### DATA

施設概要	下新川郡朝日町宮崎3239-6 TEL・FAX.0765-83-3015 <a href="https://www.town.asahi.toyama.jp/soshiki/shokokanko/1457356786241.html">https://www.town.asahi.toyama.jp/soshiki/shokokanko/1457356786241.html</a>
利用時間	8:30~17:30(冬期:16:00まで)
収容人数	屋内:50名(着席30名)、屋外:100名
条件	要相談
料金	無料

Overview	3239-6 Miyazaki, Asahi Town, Shimoniikawa District TEL & FAX.+81-765-83-3015 <a href="https://www.town.asahi.toyama.jp/soshiki/shokokanko/1457356786241.html">https://www.town.asahi.toyama.jp/soshiki/shokokanko/1457356786241.html</a>
Hours	8:30-17:30 (-16:00 for winter season)
Capacity	Indoor: Cocktail 50 people, Banquet 30 people Outdoor: 100 people
Terms of Use	To be discussed
Fees	Free of charge



Indulge in local beer

## 黒部の名水を使った地ビールが人気

アメリカンスタイルのレストラン。ガラス越しにビール工場を見ながらできたての地ビールが味わえる。地ビールは黒部産の二条大麦と黒部の名水を使用。近くには年間70万人が訪れる黒部峡谷がある。

This American-style restaurant lets customers enjoy local beer made with two-row barley grown in the Kurobe area and water from Kurobe. It offers brewery visits and is also located near the Kurobe Gorge, which receives about 700,000 visitors each year.



### DATA

施設概要	黒部市宇奈月町下立687 TEL.0765-65-2277 FAX.0765-65-2255 <a href="https://www.unazuki-beer.jp/">https://www.unazuki-beer.jp/</a>
利用時間	9:00~17:00
収容人数	着席120名
条件	—
料金	無料

Overview	687 Oritate, Unazuki-machi, Kurobe City TEL.+81-765-65-2277 FAX.+81-765-65-2255 <a href="https://www.unazuki-beer.jp/">https://www.unazuki-beer.jp/</a>
Hours	9:00-17:00
Capacity	Banquet: 120 people
Terms of Use	—
Fees	The hall is free of charge



Sample local delicacies

## 富山湾の浜直送を味わい、楽しむ

くろべ漁業協同組合直営の施設で、鮮魚や加工品を販売する「とれたて館」と、新鮮な魚介や名物「生地の塩物」が味わえる「できたて館」の2棟から成る。黒部漁港のすぐそばにあり、黒部インターからも近い。

Directly managed by the Kurobe Fisheries Cooperative, this complex is made up of two buildings: the Toretate-kan sells fresh fish and processed foods, while the Dekitate-kan lets visitors sample fresh seafood and dried fish—a local specialty. The complex is located right next to the Kurobe fishing port and near the Kurobe Interchange.



### DATA

施設概要	黒部市生地中區265 TEL.0765-57-0192 FAX.0765-57-0585 <a href="http://www.jf-kurobe.jp/sakananoeki-ikuji/">http://www.jf-kurobe.jp/sakananoeki-ikuji/</a>
利用時間	9:00~18:00 レストラン 11:00~15:00
収容人数	レストラン:73名
条件	海外インバウンド客には必ず日本人アテンダント必要
料金	無料(別途食事代)

Overview	265 Ikujinakaku, Kurobe City TEL.+81-765-57-0192 FAX.+81-765-57-0585 <a href="http://www.jf-kurobe.jp/sakananoeki-ikuji/">http://www.jf-kurobe.jp/sakananoeki-ikuji/</a>
Hours	9:00-18:00 (Restaurant) 11:00-15:00
Capacity	Banquet: 73 people
Terms of Use	Japanese guides required for international guests
Fees	The space is free of charge Meal costs not included

# 県・市町村併せて最大1,300万円補助

Up to 13 million yen in subsidies from both prefectural and municipal governments

全国トップレベルの補助金制度。市町村補助金と別に補助いたします。

One of the top subsidy programs in Japan. Subsidies are provided separately from municipal subsidies.

ブロック規模…10万円～最高200万円 全国規模…10万円～最高400万円 国際規模…10万円～最高800万円  
 [Event Scale] Block: 100,000 yen up to 2 million yen National: 100,000 yen up to 4 million yen International: 100,000 yen up to 8 million yen

<b>対象</b> Eligibility	市町村・観光協会から開催補助金の交付を受ける学会、大会・会議等 Academic societies, conventions, conferences, etc. that receive subsidies from municipalities or tourism associations
<b>補助金額</b> Amount	県外参加者の宿泊者数に応じた「宿泊証明方式」または県外参加者数に応じた「参加者名簿方式」のいずれかにより算出。 The amount of the subsidy will be calculated by either the "accommodation certification method", based on the number of participants from outside of the prefecture staying, or the "participant list method", based on the number of participants from outside of the prefecture.

**宿泊証明方式** (ホテル・旅館等による宿泊証明書の提出が必要)  
 Accommodation Certification Method (A certificate of accommodation from a hotel is required.)

県外参加者の延べ宿泊数(泊) Total number of nights of participants from outside Toyama Prefecture	補助金額(単位:万円) Subsidy Amount (Unit: 10 thousand)			県外参加者の延べ宿泊数(泊) Total number of nights of participants from outside Toyama Prefecture	補助金額(単位:万円) Subsidy Amount (Unit: 10 thousand)		
	ブロック規模 ※1 Block	全国規模 ※2 National	国際規模A ※3 International		ブロック規模 ※1 Block	全国規模 ※2 National	国際規模A ※3 International
20～99			10	1,000～1,499	50	70	140
100～199	10	10	20	1,500～1,999	50	80	160
200～299	20	20	40	2,000～2,500	50	100	200
300～399	30	30	60	2,501～3,000	75	150	300
400～499	40	40	80	3,001～3,500	105	210	420
500～599	50	50	100	3,501～4,000	140	280	520
600～999	50	60	120	4,001～	200	400	700

**参加者名簿方式** (参加者名簿の提出が必要。宿泊証明書は不要)  
 Participant List Method (The list of participants must be submitted, but the accommodation certificate is not required.)

県外参加者数 Participants from outside Toyama Prefecture	補助金額(単位:万円) Subsidy Amount (Unit: 10 thousand)											
	ブロック規模 ※1 Block				全国規模 ※2 National				国際規模A ※3 International			
	2日 2 days	3日 3 days	4日 4 days	5日以上 5 days or more	2日 2 days	3日 3 days	4日 4 days	5日以上 5 days or more	2日 2 days	3日 3 days	4日 4 days	5日以上 5 days or more
20～99									10	14	19	24
100～199	10	14	19	24	10	14	19	24	18	28	38	48
200～299	18	28	38	48	18	28	38	48	36	56	76	96
300～399	27	42	57	72	27	42	57	72	54	84	114	144
400～499	36	56	76	96	36	56	76	96	72	112	152	192
500～599	45	70	95	120	45	70	95	120	90	140	190	240
600～999	45	70	95	120	54	84	114	144	108	168	228	288
1,000～1,499	45	70	95	120	63	98	133	168	126	196	266	336
1,500～1,999	45	70	95	120	72	112	152	192	144	224	304	384
2,000～2,500	45	70	95	120	90	140	190	240	180	280	380	480
2,501～3,000	67.5	105	142.5	180	135	210	285	360	270	420	570	700
3,001～3,500	94.5	147	199.5	200	189	294	399	400	378	588	700	700
3,501～4,000	126	196	200	200	252	392	400	400	468	700	700	700
4,001～	200	200	200	200	400	400	400	400	700	700	700	700

※1 中部地域及びそれに相当する地域規模 ※2 ブロックを超える全国的な規模 ※3 全体参加者が20人以上で、海外に居住する外国人が10人以上参加  
 1 Chubu region, or equivalent regional scale 2 Nationwide scale beyond the block 3. 20 or more participants in total, with 10 or more foreign nationals residing overseas.

※国際規模B: 独立行政法人日本学術振興会から助成を受ける国際コンベンションの場合、別途最高100万円補助いたします。(対象項目あり)  
 International scale B: Up to 1,000,000 yen will be subsidized additionally for international conventions subsidized by the Japan Society for the Promotion of Science. (Some items are subject to this subsidy)

**お問合せ** 富山県観光振興室コンベンション・賑わい創出課 Toyama Prefecture Tourism Promotion Office  
 For inquiries TEL(076)444-4565 FAX(076)444-4404 akankoshinko@pref.toyama.lg.jp  
 TEL +81-76-444-4565 FAX +81-76-444-4404

## コンベンション開催支援事業 Convention Support

<b>対象</b> Eligibility	県外参加者100人以上のブロック・全国規模又は国際規模のコンベンションで宿泊を伴うもの (ただし、スポーツ大会、展示会、イベント等を除く) Conventions of block, national, or international scale with 100 or more out-of-prefecture participants that involve lodging (excluding sports tournaments, exhibitions, events, etc.)
--------------------------	---

補助事業 Subsidiary Project	補助対象 Subject of Subsidy	補助率 Subsidy Rate	各限度額 Maximum amount of each subsidy	合計上限額 Maximum total amount of each subsidy
<b>①県内観光</b> (産業観光も含む) (1) Toyama Tourism (including industrial tourism)	県内観光のためのバスや電車等の貸切運賃及び「富岩水上ライン」等の遊覧船代、並びに公共交通機関及び文化・観光施設等の利用料金(旅行事業者等への委託で実施するものを含む) Charter fares for buses and trains for sightseeing in the prefecture, sightseeing boats, such as the "Fugan Suijo Line", fees for public transportation, cultural and tourist facilities (including those entrusted to travel agencies).	必要経費の2分の1以内 (千円未満切り捨て)  Up to 1/2 of the necessary expenses (Rounded down to the nearest thousand yen)	10万円 100,000 yen	30万円 (①②③④を合計した上限) 300,000 yen (Total of ①, ②, ③ and ④)
<b>②伝統芸能</b> (2) Traditional Arts	交流会・懇親会等で披露する、富山県の伝統芸能・郷土芸能の「越中おわら」「麦屋節」や各地の獅子舞、和太鼓などの出演料 Performance fees for Toyama's traditional and local performing arts, such as "Etchu Owara" and "Mugiyabushi", lion dances and Japanese drums, performed at social gatherings and receptions.			
<b>③シャトルバス送迎</b> (3) Shuttle Bus Transportation	分散した会場間や会場と県内各駅・空港等へ参加者を送迎するシャトルバスや介護タクシー等の貸切運賃 (別に市町村の補助等の交付を受ける場合を除く) Chartered fares for shuttle buses and care taxis to transport participants between dispersed venues, or between venues and stations, or airports in the prefecture (unless subsidized by the municipality).			
<b>④派遣サービス</b> (4) Temporary Staffing Service	会議施設等において、看護師・保育士・通訳(手話通訳を含む)・介護ヘルパー等のサービスを受けるための派遣料 Dispatch fees for nursing services, childcare workers, interpreters (including sign language interpreters), and nursing care helpers at conference facilities, etc.		5万円 50,000 yen	

※ただし、予算額の範囲内での補助となることから、事前(3ヶ月前まで)にご相談ください。  
 Please consult with us in advance (at least 3 months in advance), as the subsidy is limited to the budgeted amount.

## コンベンション・ボランティア派遣事業 Convention and Volunteer Dispatch Program

<b>対象</b> Eligibility	ブロック規模以上(参加者300人以上、かつ県外参加者100人以上)又は国際規模のコンベンション Conventions of block size or larger (more than 300 participants and more than 100 participants from outside the prefecture) or international scale
<b>業務内容</b> Services provided	コンベンション会場にインフォメーションコーナーを設置し、会場案内や観光地、その交通手段(コンベンションタクシーを含む)、特産品、宿泊施設、飲食店等の案内、その他、参加者からの問い合わせに対する対応[英語対応可] Set up an information corner at the convention site to provide information about the venue, tourist attractions, transportation (including half-price taxi service), special products, accommodations, restaurants, etc., as well as respond to other inquiries from participants [English available]

## コンベンションタクシー半額利用制度 Half-Price Taxi Service for Conventions

県内の観光地へ行くためにタクシーを利用される場合に、タクシー料金が半額になる制度です。  
 This is a system that offers half-price taxi fares for participants who use taxis to visit sightseeing spots in the prefecture.

<b>対象</b> Eligibility	富山県で開催されるコンベンション(県外参加者50人以上)の参加者で、県内の宿泊施設で宿泊された方 Participants of conventions (more than 50 participants from outside the prefecture) held in Toyama Prefecture who stay at accommodations in the prefecture.
--------------------------	---

## その他の支援制度 Other Support Systems

- 開催会場・宿泊ホテル・旅館の紹介  
Introduction of the venue and accommodations
- 富山空港やJR新幹線駅での歓迎看板の掲示  
Posting of welcome signs at Toyama Airport and JR station
- 資料入れ用のコンベンションバッグの提供  
Providing convention bags
- 飲食・お土産マップ(食べ飲みマップ)の提供  
Providing maps of restaurants (recommended spots to eat and drink) and souvenir shops
- 各種の観光パンフレットの提供 など  
Providing various sightseeing brochures, etc.

**お問合せ** 公益財団法人 富山コンベンションビューロー Toyama Convention Bureau  
 For inquiries TEL(076)421-3300 FAX(076)421-0963 E-mail toyama-213@voice.ocn.ne.jp URL http://toyama-cb.or.jp/  
 TEL +81-76-421-3300 FAX +81-76-421-0963